

Fellowes

A I R P U R I F I E R S

Array AR1

Recessed Air Purifier
Purificateur d'air encastré
Purificador de aire empotrado



PLEASE READ THESE INSTRUCTIONS BEFORE USE.
DO NOT DISCARD: KEEP FOR FUTURE REFERENCE.

VEUILLEZ LIRE CES INSTRUCTIONS AVANT D'UTILISER L'APPAREIL.
NE PAS JETER : CONSERVER AFIN DE CONSULTER LES DIRECTIVES
ULTÉRIEUREMENT, EN CAS DE BESOIN.

LEA ESTAS INSTRUCCIONES ANTES DEL USO.
NO LAS DESECHE: CONSÉRVELAS PARA REFERENCIA FUTURA.

*For a copy of the manual please visit www.fellowes.com

⚠ WARNING: IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS — READ AND SAVE THESE INSTRUCTIONS

Read carefully before attempting to assemble, install, operate or maintain this product. Protect yourself and others by observing all safety information. Failure to comply with instructions could result in personal injury and/or property damage.

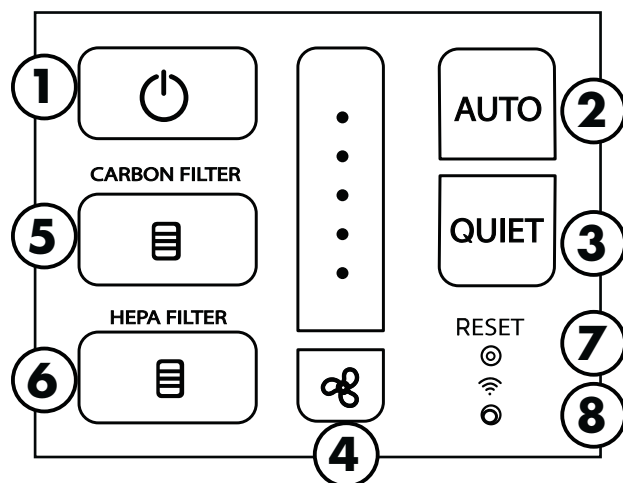
Retain instructions for future reference.

⚠ WARNING – TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, OR INJURY TO PERSONS, OBSERVE THE FOLLOWING:

- a) Use this unit only in the manner intended by the manufacturer. If you have questions, contact the manufacturer.
- b) Before servicing or cleaning unit, switch power off at service panel and lock the service disconnecting means to prevent power from being switched on accidentally. When the service disconnecting means cannot be locked, securely fasten a prominent warning device, such as a tag, to the service panel.
- Do not use this air purifier as sole protection against harmful pollutants.
- Do not repair or modify the product unless specifically recommended in this manual. Only an authorized repair technician should disassemble, repair, or modify this product.
- Installation work and electrical wiring must be done by qualified person(s) in accordance with all applicable codes and standards, including fire-rated construction.
- Do not install this product near heat-generating equipment.
- ⚠ WARNING: This product will not remove carbon monoxide emitted from heating appliances or other sources.
- ⚠ WARNING: to prevent personal injury do not use the product near flammable substances or a gas leak.
- The product must be grounded.
- Use only the electrical power (voltage and frequency) specified for the model air purifier being installed.
- When cutting or drilling into wall or ceiling, do not damage electrical wiring and other hidden utilities.
- Do not use the unit where it is humid or where the unit may get wet.
- ⚠ WARNING: to reduce the risk of fire or electric shock, do not use this product with any solid-state speed control device.
- Do not obstruct the air inlet or air outlet.
- This product is for indoor use only.
- Change your filters at the recommended intervals to avoid particle and dust buildup.
- Ensure filter bags are removed and correctly installed before turning on. Do not operate this product without filters.
- Do not wash and reuse any of the filters.
- Do not use attachments or filters other than AeraMax® Pro brand, as product will not function.
- ⚠ WARNING: to avoid risk of personal injury do not spray aerosols on, or into the product.
- Do not use detergents to clean the product.
- Do not insert fingers, liquids, or foreign objects into the air intake or outlets. Use a clean cloth to wipe down exterior surface if needed.
- Do not use this product for anything other than air purification.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory, or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved
- ⚠ WARNING: To reduce the risk of fire, electric shock, or injury to persons, do not use replacement parts that have not been recommended by the manufacturer (e.g. parts made at home using a 3D printer).
- This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions:
 1. This device may not cause interference.
 2. This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

PRODUCT SPECIFICATIONS

Dimensions	23.4 X 23.4 X 12.4 in	595 X 595 X 314 mm
Weight of System	40.3 lbs	18.3 kg
Power Requirements	AC 120V 60Hz 0.8 A	
Rated Watts	96W	

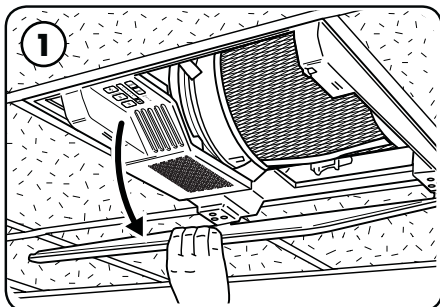


NOTE: To access unit controls, open unit door by depressing the door latch button and pulling downward

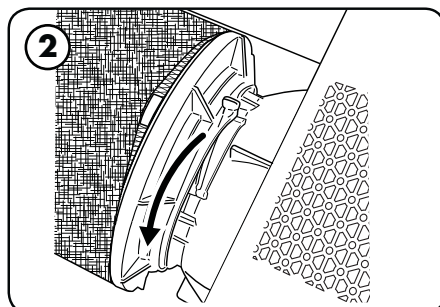
- 1 POWER** — Pressed - sets the unit to OFF or ON mode.
 OFF Mode: All indicators are off, fans are off, sensors still collect data, only power button is ON.
 ON mode: Initializes into Auto mode. Subsequent uses set unit at the last mode setting (Manual/Auto/Quiet). Fans on, sensors on, Air Quality Indicator light on:
 — BLUE when air quality is Good.
 — AMBER when air quality is Fair.
 — RED when air quality is Poor.
 — WHITE when door is open
- 2 AUTO** — Press: sets the unit to Auto mode
 Light: indicates unit is running in Auto mode where air quality sensors set fan speed automatically depending on environment.
 Indicator will stay lit if feature is active, but will only function if door is closed.
- 3 QUIET** — Press: sets the unit to Quiet Auto mode.
 Light: indicates unit is running in Quiet Auto mode where air quality sensors set fan speed automatically depending on environment but will not exceed fan speed 3.
 Indicator will stay lit if feature is active, but will only function if door is closed.
- 4 MANUAL** — Press: cycle through fan speeds. If coming from Auto mode, will start at lowest fan speed.
 Light: indicates which fan speed is currently selected (1-5).
- 5 CARBON FILTER** — Press for 2s: reset the life counter of the carbon filter.
 Light (red): indicates filter life has reached 100%. An external LED will also light (red) if any filter is over 100% life.
- 6 HEPA FILTER** — Press for 2s: reset the life counter of the HEPA filter.
 Light (red): indicates filter life has reached 100%. An external LED will also light (red) if any filter is over 100% life.
- 7 RESET** — Press for 10s: connection reset.
- 8 WIRELESS STATUS** —
 GREEN = Fully Connected & Paired
 YELLOW = Connection Available
 RED = Not Connected
 RED (Blink) = Connection Error
 BLUE = Reset Initialized
 BLUE (Blink) = Reset Confirmed
 OFF = Connection Disabled

FILTER CHANGE PROCEDURE

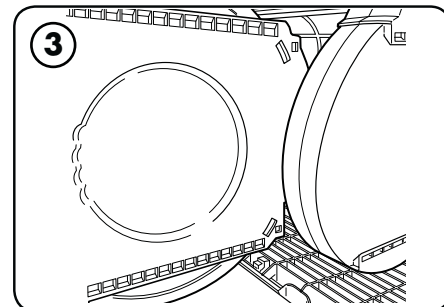
Unit will notify you when filter needs to be changed with a red led visible on the bottom of the unit. Always wear a mask and gloves when performing a filter change. For replacement filters, please visit: www.fellowes.com



Open the door by depressing the latch button and pulling down on the door.

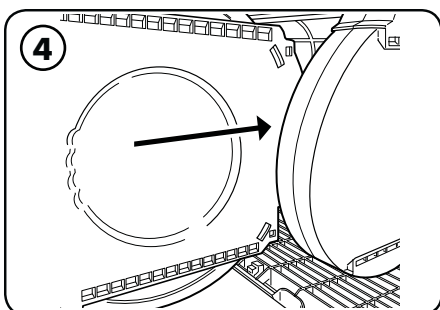


Disengage the filter clamp lever until a click is heard, pull used filter out by the strap and dispose.



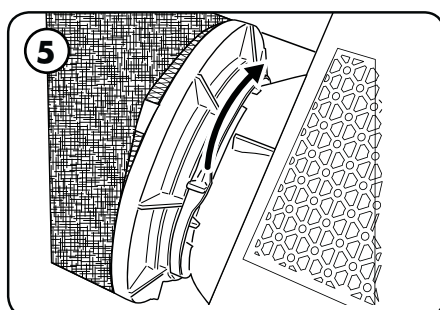
Remove new filter from protective bag and properly dispose of bag.

Holding the filter by the strap, align support cleat with slot.

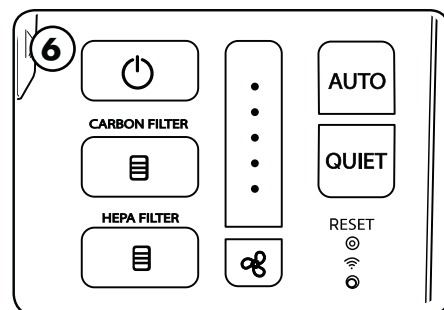


Gently push in filter until a click is heard.

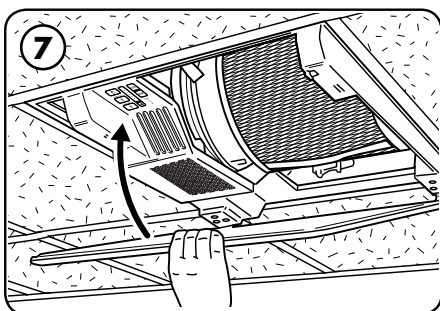
NOTE: if top and bottom supports are not properly aligned, the filter will not sit properly and can damage the unit.



Secure filter into place by moving filter clamp lever back into the locked position until a click is heard.



Press the carbon or HEPA filter buttons that are lit up to reset the filter life indicators.



Close door until a click is heard. After closing door, press door closed on corners and directly beneath latch to ensure magnets and latch are fully secured.

WIRELESS CONNECTION – GETTING STARTED

This product has additional features that are only available when using the online dashboard.

To get started, please visit www.arrayviewpoint.fellowes.com

If you have questions or need help along the way, please contact us at 1-800-955-0959

MAINTENANCE AND CLEANING

Power down machine before starting maintenance.

Use dust cloth to remove dust and debris that may have built up around the unit internals

Note: Do not attempt to clean inside fan blade area. Damage may occur to blades.

Note: Do not use the dust cloth to clean the filters.

If there is dust and debris near the exhaust areas of the unit, gently use a dust cloth to loosen the dust.

Once complete, turn the unit on, and close the door.

TROUBLESHOOTING

PROBLEM:	POSSIBLE SOLUTION:
How do I turn on the unit?	• Make sure the power switch on top of the unit is flipped to the on position, indicated by the 'I' symbol. Next, open the door and press the power button on the control panel.
What does the red light under the unit mean?	• This means the filter needs to be replaced. Please replace and reset the indicator
How do I reset my filters life indicator?	• Press the "HEPA Filter" button until it is no longer red.
How do I get the filters out of the unit?	• Ensure the finger paddle on the filter change mechanism is in the unlocked position. Then grab the filter handle strap and firmly pull on the filter to dislodge.
How do I get the filters back into the unit?	• Ensure finger paddle on the filter change mechanism is in the unlocked position, the filter is oriented so the French cleat support can be used, and the French cleat is seated correctly.

WARRANTY

Fellowes, Inc. ("Fellowes") warrants the AR1 ("Product") to be free from defects in material and workmanship for the time periods as set forth below.

The particle counters, IOT, and sensors for a period of three (3) years from the date of original purchase of the Product.

All other parts for a period of five (5) years from the date of original purchase of the Product.

In the event that the Product is installed into new construction, the warranty period shall commence on the date of the occupancy permit or one year after the date of purchase, whichever is earlier. If any part is found to be defective during the warranty period, Fellowes will (at its sole option) either repair or replace the defective product with no charge for service or parts.

This warranty does not cover damage caused by use of non-Fellowes approved filters or failure to follow the recommended replacement schedule. This warranty does not apply in the cases of abuse, mishandling, failure to comply with product usage standards, operation using an improper power supply (other than listed on the label), installation error, or unauthorized repair. This warranty does not cover replaceable filters.

Fellowes reserves the right to charge the consumer for any additional cost occurred by Fellowes to provide parts or service outside of the country where the Product was initially sold by an authorized reseller. In the event that the Product is not readily accessible to Fellowes designated service personnel, Fellowes reserves the right to supply the customer with replacement parts or product in full satisfaction of its obligations under this warranty and any service obligations. ANY IMPLIED WARRANTY, INCLUDING THAT OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE, IS HEREBY DISCLAIMED IN ITS ENTIRETY IN LIEU OF THE EXPRESS WARRANTY SET FORTH ABOVE. In no event shall Fellowes be liable for any consequential, incidental, indirect or special damages. This warranty gives you specific legal rights. The duration, terms, and conditions of this warranty are valid worldwide, except where different limitations, restrictions, or conditions may be required by local laws. For more details or to obtain service under this warranty, please contact us or your dealer.

INFORMATION TO THE USER

This product is classified as Electrical and Electronic Equipment. Should the time come for you to dispose of this product please ensure that it is not mixed with general household waste. For proper treatment, recovery, and recycling, please take this product to a designated collection point. Please contact your local authority for further details of your nearest designated collection point

This equipment has been tested and found to comply with the limits for Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in an installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna
- Increase the separation between the equipment and receiver
- Connect the equipment on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or experienced radio/TV technician for help.

*Pour obtenir une copie du manuel, veuillez visiter www.fellowes.com

⚠ AVERTISSEMENT : CONSIGNES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES — LIRE ET CONSERVER CES INSTRUCTIONS

À lire attentivement avant d'assembler, d'installer, d'utiliser ou d'entretenir ce produit. Protégez-vous et protégez les autres en respectant toutes les consignes de sécurité. Le non-respect des consignes peut entraîner des blessures corporelles et/ou des dommages matériels.

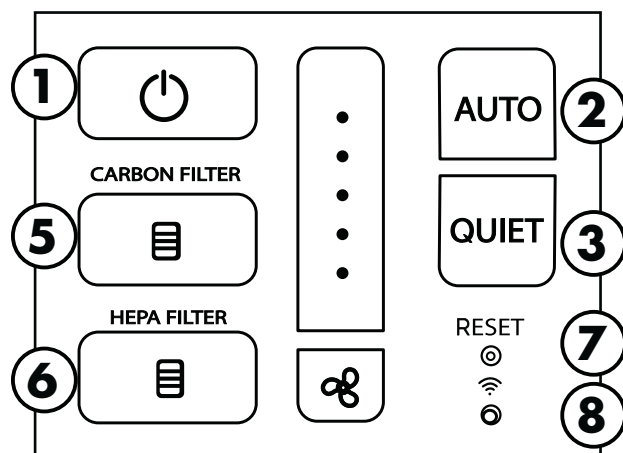
Conservez ces instructions pour référence ultérieure.

⚠ AVERTISSEMENT – AFIN DE RÉDUIRE LE RISQUE D'INCENDIE, D'ÉLECTROCUTION OU DE BLESSURE, RESPECTEZ CE QUI SUIT :

- a) Utilisez cet appareil uniquement selon les instructions du fabricant. Si vous avez des questions, contactez le fabricant.
 - b) Avant de procéder à l'entretien ou au nettoyage de l'appareil, coupez l'alimentation au niveau du panneau de service et verrouillez le dispositif de déconnexion afin d'éviter toute remise sous tension accidentelle. Si le dispositif de déconnexion ne peut pas être verrouillé, fixez solidement un dispositif d'avertissement bien visible, tel qu'une étiquette, sur le panneau de service.
- N'utilisez pas ce purificateur d'air comme unique protection contre les polluants nocifs.
 - Ne réparez ou modifiez le produit à moins que cela ne soit spécifiquement recommandé dans ce manuel. Tout démontage, réparation ou modification de ce produit doit être confié à un technicien de réparation agréé.
 - Les travaux d'installation et le câblage électrique doivent être effectués par une ou plusieurs personnes qualifiées, conformément à tous les codes et normes applicables, y compris la construction à indice de résistance au feu.
 - N'installez pas ce produit à proximité d'un équipement générant de la chaleur.
 - ⚠ AVERTISSEMENT : Ce produit n'élimine pas le monoxyde de carbone émis par les appareils de chauffage ou d'autres sources.
 - ⚠ AVERTISSEMENT : Pour éviter les blessures corporelles, n'utilisez pas le produit à proximité de substances inflammables ou d'une fuite de gaz.
 - Le produit doit être mis à la terre.
 - N'utilisez que l'alimentation électrique (tension et fréquence) spécifiée pour le modèle de purificateur d'air que vous utilisez.
 - Lorsque vous coupez ou percez dans le mur ou le plafond, n'endommagez pas le câblage électrique et les autres utilités cachées.
 - N'utilisez pas l'appareil dans un endroit humide ou dans un endroit où il pourrait se faire mouiller.
 - ⚠ AVERTISSEMENT : Afin de réduire le risque d'incendie ou de choc électrique, n'utilisez pas ce produit avec un dispositif de contrôle de vitesse à semi-conducteurs.
 - N'obstruez en aucune circonstance l'entrée ou la sortie d'air.
 - Ce produit est destiné à un usage intérieur seulement.
 - Changez les filtres selon les intervalles recommandés afin d'éviter l'accumulation de particules et de poussière.
 - Assurez-vous que les emballages contenant les filtres sont retirés et que les filtres sont correctement installés avant la mise en marche. Ne faites pas fonctionner ce produit sans filtres.
 - Ne lavez pas et ne réutilisez pas les filtres.
 - N'utilisez pas d'accessoires ou de filtres d'une marque différente d'AeraMax® Pro, car le produit ne fonctionnera pas.
 - ⚠ AVERTISSEMENT : Pour éviter tout risque de blessure, ne pulvérisez pas d'aérosols sur ou dans le produit.
 - N'utilisez pas de détergent pour nettoyer le produit.
 - N'insérez jamais vos doigts, des liquides ou des corps étrangers dans l'entrée ou les sorties d'air. Utilisez un chiffon propre pour essuyer la surface extérieure, le cas échéant.
 - N'utilisez pas le produit pour un usage autre que la purification de l'air.
 - Cet appareil peut être utilisé par des enfants de 8 ans et plus et par des personnes aux capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou manquant d'expérience et de connaissances, à condition qu'ils soient supervisés ou qu'ils aient reçu des instructions concernant l'utilisation sécuritaire de l'appareil et qu'ils comprennent les risques qui y sont associés.
 - ⚠ AVERTISSEMENT : Pour réduire les risques d'incendie, de choc électrique ou de blessure, n'utilisez pas de pièces de rechange qui n'ont pas été recommandées par le fabricant (p. ex., des pièces fabriquées à la maison à l'aide d'une imprimante 3D).
 - Cet appareil contient un ou des émetteurs/récepteurs exempts de licence qui sont conformes au(x) CRN exempts de licence d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada. Le fonctionnement est soumis aux deux conditions suivantes :
 1. Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences.
 2. Cet appareil doit être capable de résister à toutes les interférences, y compris les interférences susceptibles de provoquer un fonctionnement anormal de l'appareil.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES DU PRODUIT

Dimensions	23,4 X 23,4 X 12,4 po	595 X 595 X 314 mm
Poids du système	40,3 lbs	18,3 kg
Alimentation électrique	120 V CA 60 Hz 0,8 A	
Puissance nominale en watts	96 W	



REMARQUE : Pour accéder aux commandes de l'appareil, ouvrez la porte en appuyant sur le bouton de verrouillage de la porte et en tirant vers le bas

- 1 POWER (ALIMENTATION)** — Pression — met l'appareil en mode marche ou arrêt.

Mode OFF (arrêt) : Tous les voyants sont éteints, les ventilateurs sont éteints, les capteurs collectent toujours des données, seul le bouton d'alimentation est activé (ON).

Mode ON (marche) : Initialise en mode Auto. Pour les utilisations suivantes, réglez l'appareil sur le dernier mode utilisé (Manual/Auto/Quiet [Manuel/Auto/Silencieux]). Ventilateurs en marche, capteurs en marche, voyant de qualité de l'air allumé:

 - BLEU lorsque la qualité de l'air est bonne.
 - AMBRE lorsque la qualité de l'air est passable.
 - ROUGE lorsque la qualité de l'air est médiocre.
 - BLANC lorsque la porte est ouverte.
- 2 AUTO** — Appuyez : règle l'appareil en mode automatique.

Voyant lumineux : indique que l'appareil fonctionne en mode automatique et que les capteurs de qualité de l'air règlent automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de l'environnement. Le voyant reste allumé si la fonction est active, mais ne fonctionne que si la porte est fermée.
- 3 QUIET (SILENCIEUX)** — Appuyez : règle l'appareil en mode silencieux.

Voyant lumineux : indique que l'appareil fonctionne en mode Quiet Auto (silencieux automatique) et que les capteurs de qualité de l'air règlent automatiquement la vitesse du ventilateur en fonction de l'environnement, sans dépasser la vitesse 3.

Le voyant reste allumé si la fonction est active, mais ne fonctionne que si la porte est fermée.
- 4 MANUAL (MANUEL)** — Appuyez : fait défiler les vitesses du ventilateur. S'il passe en mode Auto, la vitesse de ventilation sera la plus basse.

Voyant lumineux : indique la vitesse du ventilateur actuellement sélectionnée (de 1 à 5).
- 5 FILTRE À CHARBON** — Appuyez pendant 2 secondes : réinitialise le compteur de durée de vie du filtre à charbon.

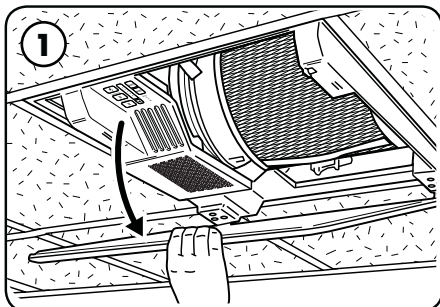
Voyant lumineux (rouge) : indique que la durée de vie du filtre a atteint 100 %. Une DEL externe s'allume également (rouge) si un filtre a dépassé la durée de vie de 100 %.
- 6 FILTRE HEPA** — Appuyez pendant 2 secondes : réinitialise le compteur de durée de vie du filtre HEPA.

Voyant lumineux (rouge) : indique que la durée de vie du filtre a atteint 100 %. Une DEL externe s'allume également (rouge) si un filtre a dépassé la durée de vie de 100 %.
- 7 RESET (RÉINITIALISATION)** — Appuyez pendant 10 secondes : réinitialisation de la connexion.
- 8 STATUT SANS FIL** —

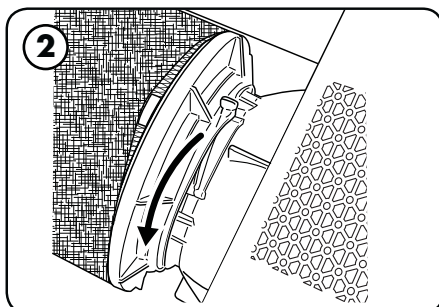
 - VERT = Entièrement connecté et jumelé
 - JAUNE = Connexion disponible
 - ROUGE = Non connecté
 - ROUGE (clignotant) = Erreur de connexion
 - BLEU = Réinitialisation en cours
 - BLEU (clignotant) = Réinitialisation confirmée
 - OFF = Connexion désactivée

PROCÉDURES DE CHANGEMENT DU FILTRE

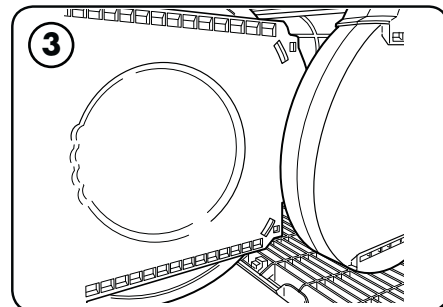
L'appareil vous avertira lorsque le filtre doit être changé. Une DEL rouge visible au bas de l'unité s'allumera. Portez toujours un masque et des gants lorsque vous effectuez un changement de filtre. Pour obtenir des filtres de rechange, veuillez consulter : www.fellowes.com



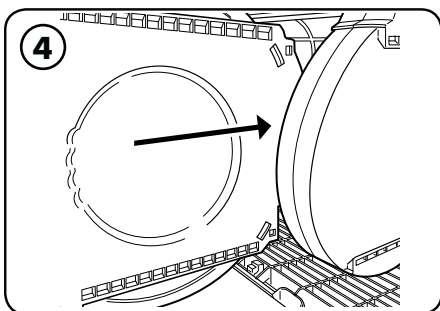
Ouvrez la porte en appuyant sur le bouton du loquet et en tirant sur la porte.



Dégagez le levier de serrage du filtre jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre, retirez le filtre usagé par la sangle et jetez-le.

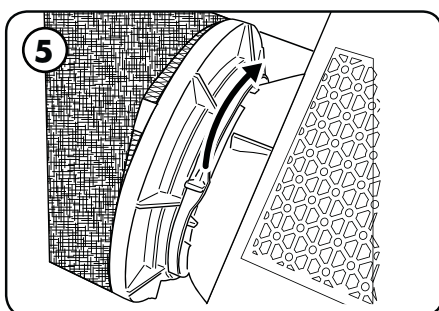


Retirez le nouveau filtre de l'emballage et jetez-le. En tenant le filtre par la sangle, alignez le taquet de support avec la fente.

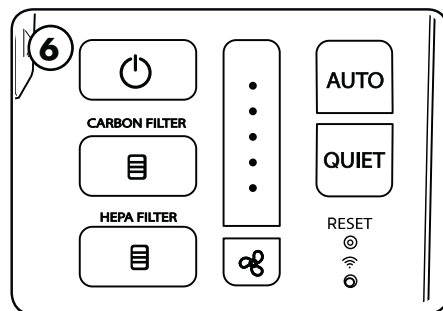


Poussez doucement le filtre jusqu'à ce qu'un clic se fasse entendre.

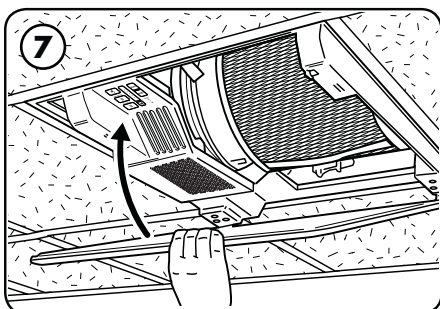
REMARQUE : si les supports supérieur et inférieur ne sont pas correctement alignés, le filtre ne sera pas en place correctement et l'appareil peut être endommagé.



Remettez le filtre en place en remettant le levier de serrage du filtre en position verrouillée jusqu'à ce qu'un déclic se fasse entendre.



Appuyez sur les boutons du filtre à charbon ou du filtre HEPA qui sont allumés pour réinitialiser les voyants de durée de vie du filtre.



Fermez la porte de l'appareil jusqu'à ce que vous entendiez un déclic. Après avoir fermé la porte, appuyez sur la porte fermée sur les coins et directement sous le dispositif de verrouillage pour vous assurer que les aimants et le dispositif de verrouillage sont bien fixés.

CONNEXION SANS FIL - DÉMARRAGE

Ce produit possède des fonctionnalités supplémentaires qui ne sont disponibles que lorsqu'on utilise le tableau de bord en ligne.

Pour commencer, veuillez visiter www.arrayviewpoint.fellowes.com

En cas de questions ou de besoin d'assistance, veuillez nous contacter au 1-800-955-0959

ENTRETIEN ET NETTOYAGE

Mettez l'appareil hors tension avant de commencer l'entretien.

Utilisez un plumeau pour éliminer la poussière et les débris qui peuvent s'être accumulés autour des composantes internes de l'appareil.

Remarque : N'essayez pas de nettoyer l'intérieur de la zone des pales du ventilateur. Des dommages pourraient survenir aux pales.

Remarque : N'utilisez pas de plumeau pour nettoyer les filtres.

S'il y a de la poussière et des débris près des zones d'échappement de l'appareil, utilisez délicatement un plumeau pour les déloger.

Une fois terminé, mettez l'appareil en marche et fermez la porte.

DÉPANNAGE

PROBLÈME :	SOLUTION POSSIBLE :
Comment mettre l'appareil en marche?	Assurez-vous que l'interrupteur d'alimentation sur le dessus de l'appareil est basculé sur la position marche, indiquée par le symbole « I ». Ensuite, ouvrez la porte et appuyez sur le bouton d'alimentation du panneau de commande.
Que signifie le voyant rouge sous l'appareil?	Cela signifie que le filtre doit être remplacé. Veuillez remplacer et réinitialiser le voyant
Comment réinitialiser le voyant de durée de vie des filtres?	Appuyez sur le bouton « HEPA Filter » (Filtre HEPA) jusqu'à ce qu'il ne soit plus rouge.
Comment retirer les filtres de l'appareil?	Assurez-vous que la palette manuelle sur le mécanisme de changement de filtre est en position déverrouillée. Saisissez ensuite la sangle de la poignée du filtre et tirez fermement sur le filtre pour le déloger.
Comment remettre les filtres dans l'appareil?	Assurez-vous que la palette manuelle sur le mécanisme de changement de filtre est en position déverrouillée, que le filtre est orienté de sorte que le support du cran d'arrêt français puisse être utilisé et que celui-ci est assis correctement.

GARANTIE

Fellowes, Inc. (« Fellowes ») garantit que l'AR1 (« Produit ») est exempt de défauts de matériaux et de fabrication pendant les périodes indiquées ci-dessous.

Les compteurs de particules, IOT, les capteurs et l'écran d'affichage pendant une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat du produit.

Toutes les autres pièces pendant une période de cinq (5) ans à compter de la date d'achat du produit.

Dans le cas où l'appareil est installé dans une nouvelle construction, la période de garantie commencera à la date du permis d'occupation ou un an après la date d'achat, selon la première éventualité. Si une pièce s'avère défectueuse pendant la période de garantie, Fellowes réparera ou remplacera (à sa seule discrétion) le produit défectueux sans frais de service ou de pièces.

Cette garantie ne couvre pas les dommages causés par l'utilisation de filtres non approuvés par Fellowes ou le non-respect du programme de remplacement recommandé. Cette garantie ne couvre pas les cas de mauvaise utilisation, de mauvaise manipulation, de non-conformité aux normes d'usage du produit, d'utilisation d'une source d'alimentation inappropriée (autre que celle indiquée sur l'étiquette) ou de réparation non autorisée. Cette garantie ne couvre pas les filtres de remplacement.

Fellowes se réserve le droit de facturer aux consommateurs tous coûts supplémentaires encourus par Fellowes pour fournir des pièces ou les services à l'extérieur du pays où le produit a été vendu à l'origine, par un revendeur autorisé. Dans le cas où le Produit n'est pas facilement accessible au personnel de service désigné de Fellowes, Fellowes se réserve le droit de fournir au client des pièces de rechange ou un produit qui satisfait à ses obligations en vertu de cette garantie et de toute obligation de service. TOUTE GARANTIE IMPLICITE, Y COMPRIS CELLE DE QUALITÉ MARCHANDE OU D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, EST PAR LA PRÉSENTE REJETÉE DANS SON INTÉGRALITÉ À LA PLACE DE LA GARANTIE EXPRESSE ÉNONCÉE CI-DESSUS. En aucun cas, Fellowes ne pourra être tenu responsable des dommages consécutifs, accessoires, indirects ou spéciaux. Cette garantie vous donne des droits juridiques spécifiques. La durée, les modalités et les conditions de cette garantie s'appliquent partout dans le monde sauf dans les cas où différentes limites, restrictions ou conditions pourraient être exigées par la réglementation locale. Pour plus de détails ou pour obtenir un service sous cette garantie, veuillez communiquer avec nous ou avec votre concessionnaire.

INFORMATIONS POUR L'UTILISATEUR

Ce produit est classé comme équipement électrique et électronique. Si vous deviez vous débarrasser de ce produit, veuillez à ce qu'il ne soit pas mélangé aux déchets ménagers ordinaires. Pour le traitement, la récupération et un recyclage appropriés, veuillez apporter ce produit à un point de collecte désigné. Veuillez contacter vos autorités locales pour obtenir de plus amples informations sur le point de collecte désigné le plus près de chez vous.

Cet appareil a été testé et est conforme aux limites établies pour un appareil numérique de classe B, conformément à la partie 15 des règles de la FCC. Ces limitations sont conçues pour fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles dans une installation. Cet équipement produit, utilise et peut émettre des radiofréquences et, s'il n'est pas installé et utilisé conformément aux instructions, peut causer de l'interférence dangereuse pour les radiocommunications. Il n'est toutefois pas garanti qu'un brouillage préjudiciable ne se produira pas dans une installation particulière. Si cet équipement entraîne des interférences nuisibles pour la réception des programmes radio ou télévisés, ce qui peut être déterminé lors de la mise en fonction puis de la mise en arrêt de l'équipement, l'utilisateur est encouragé à corriger les interférences selon l'une des mesures suivantes :

- Réorientez ou déplacez l'antenne de réception.
- Augmentez la distance entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Consultez votre concessionnaire ou un technicien radio/télévision expérimenté afin d'obtenir de l'aide.

* Para obtener una copia del manual visite www.fellowes.com

⚠ ADVERTENCIA: INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES: LEA Y GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

Lea atentamente antes de intentar montar, instalar, operar o realizar el mantenimiento de este producto. Protéjase a sí mismo y a los demás siguiendo toda la información de seguridad. El incumplimiento de las instrucciones podría dar como resultado lesiones personales o daños a la propiedad.

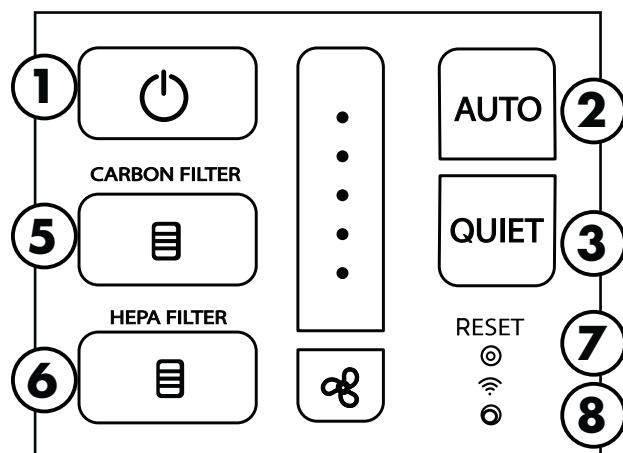
Conserve las instrucciones para consultarlas en el futuro.

⚠ ADVERTENCIA – PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES PERSONALES, TENGA EN CUENTA LO SIGUIENTE:

- a) Utilice esta unidad sólo de la manera prevista por el fabricante. Si tiene preguntas, comuníquese con el fabricante.
- b) Antes de reparar o limpiar la unidad, desconecte la energía en el panel de servicio y bloquee los medios de desconexión del servicio para evitar que la energía se encienda accidentalmente. Cuando los medios de desconexión del servicio no se puedan bloquear, fije de manera segura un dispositivo de advertencia destacado, como una etiqueta, al panel de servicio.
- No utilice este purificador de aire como única protección contra contaminantes nocivos.
- No repare ni modifique el producto a menos que se recomiende específicamente en este manual. Solo un técnico de reparación autorizado debe desarmar, reparar o modificar este producto.
- El trabajo de instalación y el cableado eléctrico deben ser realizados por personas calificadas de acuerdo con todos los códigos y estándares aplicables, incluida la construcción con clasificación contra incendios.
- No instale este producto cerca de equipos generadores de calor.
- ⚠ ADVERTENCIA: Este producto no eliminará el monóxido de carbono emitido por aparatos de calefacción u otras fuentes.
- ⚠ ADVERTENCIA: Para evitar lesiones personales, no utilice el producto cerca de sustancias inflamables o de una fuga de gas.
- El producto debe estar conectado a tierra.
- Utilice únicamente la energía eléctrica (voltaje y frecuencia) especificada para el modelo de purificador de aire que se está instalando.
- Al cortar o perforar la pared o el techo, no dañe el cableado eléctrico ni otras instalaciones ocultas.
- No use la unidad en condiciones de humedad o donde la unidad pueda mojarse.
- ⚠ ADVERTENCIA: para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no utilice este producto con ningún dispositivo de control de velocidad de estado sólido.
- No obstruya la entrada o salida de aire.
- Este producto es solo para uso en interiores.
- Cambie sus filtros en los intervalos recomendados para evitar la acumulación de partículas y polvo.
- Asegúrese de que las bolsas de filtro se hayan retirado e instalado correctamente antes de encenderlo. No opere este producto sin filtros.
- No lave ni reutilice ninguno de los filtros.
- No utilice accesorios ni filtros que no sean de la marca AeraMax® Pro, ya que el producto no funcionará.
- ⚠ ADVERTENCIA: Para evitar el riesgo de lesiones personales, no rocíe aerosoles sobre o dentro del producto.
- No use detergentes para limpiar el producto.
- No introduzca los dedos, líquidos ni objetos extraños en la entrada o salida de aire. Use un paño limpio para limpiar la superficie exterior si es necesario.
- No utilice la unidad para otra cosa que no sea la purificación del aire.
- Este aparato pueden usarlo niños a partir de los 8 años y personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas o falta de experiencia y conocimiento si han recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato de forma segura y comprenden los peligros involucrados.
- ⚠ ADVERTENCIA: Para reducir el riesgo de incendio, descarga eléctrica o lesiones personales, no utilice piezas de repuesto que no hayan sido recomendadas por el fabricante (por ejemplo, piezas hechas en casa con una impresora 3D).
- Este dispositivo contiene transmisores/receptores exentos de licencia que cumplen con los estándares RSS de exención de licencia del departamento de Innovación, Ciencia y Desarrollo Económico de Canadá. Su operación está sujeta a las siguientes dos condiciones:
 1. Este dispositivo no puede causar interferencias.
 2. Este dispositivo debe aceptar cualquier interferencia, incluida la interferencia que pueda provocar un funcionamiento no deseado del dispositivo.

ESPECIFICACIONES DEL PRODUCTO

Dimensiones	23,4 X 23,4 X 12,4 pulgadas	595 X 595 X 314 mm
Peso del sistema	40,3 libras	18,3 kg
Requerimientos de energía	AC 120V, 60 Hz 0,8A	
Vatios nominales	96 W	



NOTA: : Para acceder a los controles de la unidad, abra la puerta de la unidad presionando el botón del pestillo de la puerta y tirando hacia abajo

- 1 ENCENDIDO** — Presionado: establece la unidad en modo APAGADO o ENCENDIDO.

Modo apagado: Todos los indicadores están apagados, los ventiladores están apagados, los sensores aún recopilan datos, solo el botón de encendido está encendido.

Modo encendido: inicializa en modo automático. Los usos subsiguientes configuran la unidad en el último ajuste de modo (manual/automático/silencioso). Ventiladores encendidos, sensores encendidos, luz indicadora de calidad del aire encendida:

 - AZUL cuando la calidad del aire es buena.
 - ÁMBAR cuando la calidad del aire es regular.
 - ROJO cuando la calidad del aire es mala.
 - BLANCO cuando la puerta está abierta.
- 2 AUTO** — Presionar: establece la unidad en modo automático.

Luz: indica que la unidad está funcionando en modo automático, donde los sensores de calidad del aire configuran la velocidad del ventilador automáticamente según el entorno.

El indicador permanecerá encendido si la función está activa, pero solo funcionará si la puerta está cerrada.
- 3 SILENCIO** — Presionar: establece la unidad en modo automático silencioso.

Luz: indica que la unidad está funcionando en modo silencioso, donde el sensor de calidad del aire establece la velocidad del ventilador automáticamente según el entorno con un máximo de velocidad del ventilador 3.

El indicador permanecerá encendido si la función está activa, pero solo funcionará si la puerta está cerrada.
- 4 MANUAL** — Presionar: recorra las velocidades del ventilador. Si viene del modo automático, comenzará a la velocidad más baja del ventilador.

Luz: indica qué velocidad del ventilador está actualmente seleccionada (1-5).
- 5 FILTRO DE CARBONO** — Presionar durante 2 segundos: reinicie el contador de vida útil del filtro de carbón.

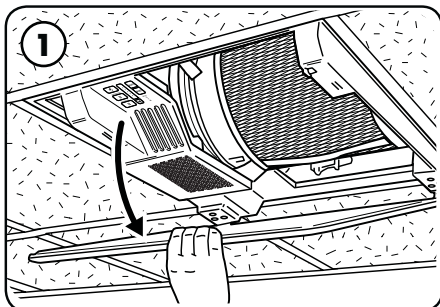
Luz (roja): indica que la vida útil del filtro ha llegado al 100 %. También se encenderá un LED externo (rojo) si algún filtro tiene más del 100 % de vida útil.
- 6 FILTRO HEPA** — Presionar durante 2 segundos: reinicie el contador de vida útil del filtro HEPA.

Luz (roja): indica que la vida útil del filtro ha llegado al 100 %. También se encenderá un LED externo (rojo) si algún filtro tiene más del 100 % de vida útil.
- 7 REINICIAR** — Presionar durante 10 segundos: reiniciar conexión.
- 8 ESTADO INALÁMBRICO** —

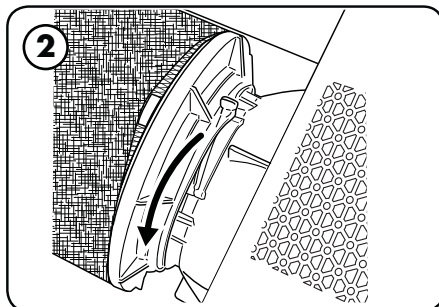
 - VERDE = Totalmente conectado y emparejado
 - AMARILLO = Conexión disponible
 - ROJO = No conectado
 - ROJO (Parpadeo) = Error de conexión
 - AZUL = Restablecimiento inicializado
 - AZUL (Parpadeo) = Restablecimiento confirmado
 - APAGADO = Conexión deshabilitada

PROCEDIMIENTO PARA EL CAMBIO DEL FILTRO

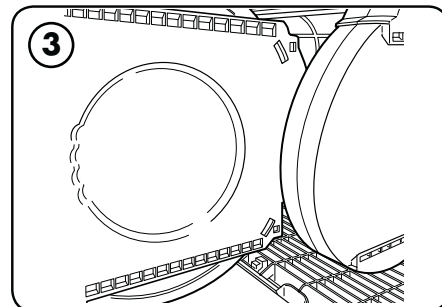
Cuando sea necesario cambiar el filtro, se encenderá un led rojo sobre la parte inferior de la unidad. Utilice siempre una máscara y guantes cuando realice un cambio de filtro. Para filtros de repuesto, visite: www.fellowes.com



Abrir la puerta hacia abajo, presionando el botón del pestillo.

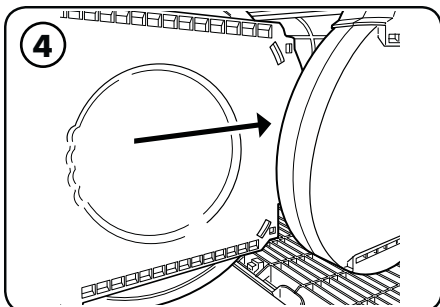


Desenganche la palanca de la abrazadera del filtro hasta que se escuche un clic, tire del filtro usado tirando de la correa y deséchelo.

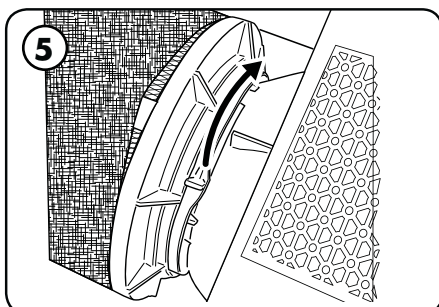


Retire el filtro nuevo de la bolsa protectora y deséchela correctamente.

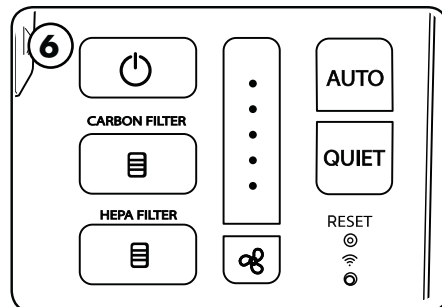
Sosteniendo el filtro por la correa, haga coincidir la abrazadera de soporte con la ranura.



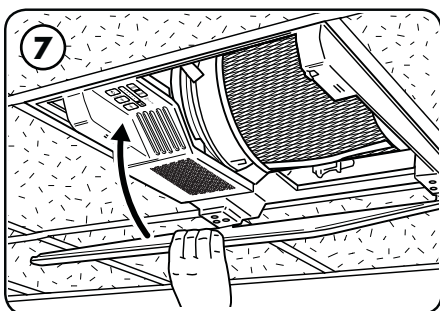
Empuje suavemente el filtro hasta escuchar un clic. **NOTA:** Si los soportes superior e inferior no están correctamente alineados, el filtro no encajará y podría dañar la unidad.



Fije el filtro en su lugar moviendo la palanca de la abrazadera del filtro a la posición de bloqueo hasta que escuche un clic.



Presione los botones del filtro de carbón o HEPA que están iluminados para restablecer los indicadores de vida útil del filtro.



Cierre la puerta hasta que escuche un clic. Después de cerrar la puerta, presiónela para cerrarla en las esquinas y directamente debajo del pestillo para asegurarse de que los imanes y el pestillo estén completamente asegurados.

CONEXIÓN INALÁMBRICA: PRIMEROS PASOS

Este producto tiene características adicionales que solo están disponibles cuando se usa el panel en línea.

Para comenzar, visite www.arrayviewpoint.fellowes.com

Si tiene preguntas o necesita ayuda en el proceso, comuníquese con nosotros al 1-800-955-0959

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

Apague la máquina antes de iniciar el mantenimiento.

Use un trapo para quitar el polvo y los desechos que se hayan acumulado alrededor de las partes internas de la unidad.

Nota: No intente limpiar el área interior de las aspas del ventilador. Se pueden producir daños en las aspas.

Nota: No utilice el paño para polvo para limpiar los filtros.

Si hay polvo y desechos cerca de las áreas de escape de la unidad, use un paño suavemente para quitar el polvo.

Una vez que termine, encienda la unidad y cierre la puerta.

SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

PROBLEMA:	SOLUCIÓN POSIBLE:
¿Cómo enciendo la unidad?	Asegúrese de que el interruptor de encendido en la parte superior de la unidad esté en la posición de encendido, indicada por el símbolo 'I'. Luego, abra la puerta y presione el botón de encendido en el panel de control.
¿Qué significa la luz roja debajo de la unidad?	Esto significa que es necesario reemplazar el filtro. Reemplace y reinicie el indicador.
¿Cómo reinicio el indicador de vida útil de mis filtros?	Presione el botón "Filtro HEPA" hasta que ya no esté rojo.
¿Cómo saco los filtros de la unidad?	Asegúrese de que la paleta del dedo en el mecanismo de cambio de filtro esté en la posición desbloqueada. Luego tome la correa del mango del filtro y tire firmemente del filtro para quitarlo.
¿Cómo vuelvo a colocar los filtros en la unidad?	Asegúrese de que la paleta del dedo en el mecanismo de cambio de filtro esté en la posición desbloqueada, que el filtro esté orientado de modo que se pueda usar el soporte de la cala francesa y que la cala francesa esté asentada correctamente.

GARANTÍA

Fellowes, Inc. ("Fellowes") garantiza que el AR1 ("Producto") está libre de defectos de material y mano de obra durante los períodos de tiempo que se establecen a continuación.

Los contadores de partículas, IOT y sensores durante un período de tres (3) años a partir de la fecha de compra original del Producto.

Todas las demás partes por un período de cinco (5) años a partir de la fecha de compra original del Producto.

En el caso de que el Producto se instale en una nueva construcción, el período de garantía comenzará en la fecha del permiso de ocupación o un año después de la fecha de compra, lo que ocurra primero. Si se determina que alguna pieza es defectuosa durante el período de garantía, Fellowes (a su exclusivo criterio) reparará o reemplazará el producto defectuoso sin cargo por el servicio o las piezas.

Esta garantía no cubre los daños causados por el uso de filtros no aprobados por Fellowes o por no seguir el programa de reemplazo recomendado. Esta garantía no se aplica en los casos de abuso, mal manejo, incumplimiento de las normas de uso del producto, operación con una fuente de alimentación inadecuada (diferente a la que figura en la etiqueta), error de instalación o reparación no autorizada. Esta garantía no cubre los filtros reemplazables.

Fellowes se reserva el derecho de cobrar al consumidor cualquier costo adicional incurrido por Fellowes para proporcionar piezas o servicio fuera del país donde un revendedor autorizado vendió inicialmente el Producto. En el caso de que el producto no sea fácilmente accesible para el personal de servicio designado por Fellowes, Fellowes se reserva el derecho de suministrar al cliente piezas de repuesto o productos para satisfacer plenamente sus obligaciones en virtud de esta garantía y cualquier obligación de servicio. CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA, INCLUIDA LA DE COMERCIABILIDAD O IDONEIDAD PARA UN PROPÓSITO EN PARTICULAR, SE RENUNCIA EN SU TOTALIDAD EN LUGAR DE LA GARANTÍA EXPRESA ESTABLECIDA ANTERIORMENTE. En ningún caso, Fellowes será responsable de daños consecuentes, incidentales, indirectos o especiales. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. La duración, los términos y las condiciones de esta garantía son válidos en todo el mundo, excepto cuando las leyes locales exijan limitaciones, restricciones o condiciones diferentes. Para obtener más detalles o para obtener servicio bajo esta garantía, comuníquese con nosotros o con su distribuidor.

INFORMACIÓN PARA EL USUARIO

Este producto está clasificado como equipo eléctrico y electrónico. Si llega el momento de desechar este producto, asegúrese de que no se mezcle con los residuos domésticos generales. Para un tratamiento, una recuperación y un reciclaje adecuados, lleve este producto a un punto de recolección designado. Póngase en contacto con su autoridad local para obtener más detalles sobre su punto de recolección designado más cercano.

Este equipo ha sido probado y se encontró que cumple con los límites para dispositivos digitales de Clase B, de conformidad con la parte 15 de las Reglas de la FCC. Estos límites están diseñados para proporcionar una protección razonable contra interferencias perjudiciales en una instalación. Este equipo genera, usa y puede irradiar energía de radiofrecuencia y, si no se instala y usa de acuerdo con las instrucciones, puede causar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no hay garantía de que no se produzcan interferencias en una instalación en particular. Si este equipo causa interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que se puede determinar apagando y encendiendo el equipo, se recomienda al usuario que intente corregir la interferencia mediante una o más de las siguientes medidas:

- Reorientar o reubicar la antena receptora
- Aumentar la separación entre el equipo y el receptor
- Conectar el equipo en un circuito diferente al que está conectado el receptor
- Consultar al distribuidor o a un técnico de radio/TV experimentado para obtener ayuda



CUSTOMER SERVICE & SUPPORT

www.fellowes.com

U.S.: 1-800-955-0959

Canada: 1-800-665-4339

Mexico: 001-800-514-9057



1789 Norwood Avenue, Itasca, Illinois 60143 • 1-800-955-0959 • www.fellowes.com